

HATOR

User manual

HYPERPUNK TRUETONES HD

HTA-415

Product overview

1. Light indicator
2. Charging contact
3. USB Type-C connector
4. Ear cushions
5. Touch surface

Specifications

- Model: HATOR Hyperpunk Truetones HD
- Drivers: 6mm
- BT version: BT5.3+BR+EDR+BLE
- Profile: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-bit DSP processor
- Format support: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Earbud battery: 40mAh
- Charging case battery: 300mAh
- Input voltage: 5V
- Approximate product weight: 35g
- Working time:
 - earbuds - up to 4 hours
 - earbuds + charging case - up to 24 hours
- Charging voltage: DC 5V
- Operating voltage: 3.3V-4.2V
- Charging time: 90 minutes
- Resistance: 32Ω
- Frequency playback range: 10Hz-20kHz
- Wireless connection distance: ≥10m

Package

- Wireless earbuds (2pcs)
- Charging case
- USB cable
- User manual
- Ear cushions (3 pairs)

How to use

1. Switch-on

Automatic (first use)

Step 1: Open the charging case.

Step 2: Take the earbuds out of the case (they will switch on immediately and start waiting for connection to your smartphone)

Manual

The earbuds are switched off and out of the charging case.

Press the touch surface of both earbuds for 2 seconds.

2. Switch-off

Automatic switch-off

Step 1: Remove the earbuds from your ears and place them in the charging case.

Step 2: Close the lid of the charging case. The earbuds will automatically switch off and start charging.

Manual operation

Step 1: If the earbuds are on, press the right and left earbuds and they will switch off within 5 seconds.

Step 2: Place the earbuds in the charging case and close the lid.

3. BT pairing

Step 1: Take the headphones out of the charging case

Step 2: Switch on BT on your device

Step 3: Find the Hyperpunk Truetones HD headset in the list of available devices and click Pair

Please note: if pairing has already been performed, the earbuds will connect to the device via BT within 2-4 seconds after switching on. In case of failure to connect, the earbuds will wait for connection for 3 minutes and then switch off.

Controls

	Left earphone	Right earphone	Event
One tap	Answer/Hang up		Phone call
	Hold down for 1.5s to refuse to answer the call		Phone call
	Hold down for 1.5s to wake up SIRI/Google Assistant		Play music (audio-video content)
	Pause/Play		Play music
Two taps	Next song	Previous song	Play music
Three taps	Reduce the volume	Increase the volume	Play music (audio-video content)/ Phone call
Four taps	Gaming mode / Music mode		Play music (audio-video content)

Light indicators

Status	Indicator
Fully charged	◦ ◦ ◦ ◦
Charged more than half	◦ ◦ ◦ ◦
Charged to half	◦ ◦ ◦ ◦
Charged less than a quarter	◦

Manufacturer's warranty

Provided that the user observes the rules of operation, and taking into account the warnings set forth in this user manual, the device is safe to use and does not cause harm to the environment and humans, as well as suitable for operation. The device has a warranty period of 12 months from the date of purchase, excluding the time of repair (subject to the rules of operation). The right to warranty is granted by filling in the information of the attached warranty card. For more information about the product, as well as for any questions or suggestions, please contact us at the address below. The warranty is provided in addition to the rights granted under local consumer laws. Its terms may vary in different countries. Please read the full warranty information to learn about your consumer rights and additional remedies provided under it.

Instructions for use:

- Product cannot be opened or modified
- Do not disassemble the device or attempt to service it
- If the product is in an environment whose temperature exceeds the permissible range
- Turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes within the specified range
- Do not allow liquid to fall on the product

Violation of the operating rules may lead to the loss of the warranty to operate the equipment and the loss of the warranty.

If the product doesn't work properly, contact HATOR support: help@hator.com

Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

The warranty is in addition to the rights granted under local consumer laws. Its conditions may differ depending on the country.

Some forms of exercising consumer rights when ensuring product warranty obligations can be retail outlets (including online stores), which, in turn, are fully responsible for compliance with consumer rights protection laws.

The rules for disposal of this product differ from the rules for disposing of household waste. Unlike household waste, the product should be handed over to the appropriate point of reception of electrical and electronic equipment for processing. Transfer the device to a specialized waste collection and disposal center or contact the seller from whom the device was purchased. Competent people will send this device to environmentally safe recycling. For improper disposal of waste, fines are issued in accordance with the legislation in force in the country where the device is sold.

Supplier / Importer in EU: HATOR Gaming B.V., Address: Prins Hendrikdijk 21-E, 1012JL, Amsterdam, The Netherlands, sales@hator.com

Warranty period: 12 months

©2023 HATOR Gaming. All rights reserved. All registered trademarks are property of their respective owners.

HATOR

Посібник користувача

HYPERPUNK TRUETONES HD

HTA-415

Огляд виробу

1. Світловий індикатор
2. Зарядний контакт
3. Роз'єм USB Type-C
4. Амбушури
5. Сенсорна поверхня

Характеристики

- Модель: HATOR Hyperpunk Truetones HD
- Діаметр динаміків: 6мм
- Версія BT: BT5.3+BR+EDR+BLE
- Профілі: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-бітний DSP процесор
- Підтримка форматів: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Акумулятор навушника: 40mAh
- Акумулятор зарядного кейсу: 300mAh
- Вхідна напруга: 5В
- Приблизна вага виробу: 35г
- Час роботи:
 - наушники + зарядний кейс - до 24 годин
 - наушники + зарядний кейс - до 24 годин
- Напруга зарядання: 5В
- Робоча напруга: 3.3В-4.2В
- Час заряджання: 90 хвилин
- Опір: 32Ω
- Частотний діапазон відтворення: 10Гц-20КГц
- Відстань бездротового з'єднання: ≥10м

Комплектація

- Бездротові навушники (2шт)
- Зарядний кейс
- Кабель USB
- Посібник користувача
- Амбушури (3 пари)

Як користуватися

1. Увімкнення

Автоматичне (перше використання)

Крок 1: Відкрийте зарядний кейс.

Крок 2: Дістаньте навушники з кейсу (вони одразу увімкнуться та почнуть очікувати підключення до смартфона)

Вручну

Навушники вимкнені й не знаходяться у зарядному кейсі.

Натисніть на сенсорну поверхню обох навушників протягом 2х секунд.

2. Вимкнення

Автоматичне вимкнення

Крок 1: Вийміть навушники з вух та покладіть їх до зарядного кейсу.

Крок 2: Зачиніть кришечку зарядного кейсу. Наушники автоматично вимкнуться та почнуть заряджатися.

Вручну

Крок 1: Якщо навушники увімкнені, натисніть на правий та лівий навушник і вони вимкнуться протягом 5 сек.

Крок 2: Покладіть навушники до зарядного кейсу та закрийте кришечку.

3. Створення BT-пари

Крок 1: Дістаньте навушники з зарядного кейсу

Крок 2: Увімкніть BT на вашому пристрої

Крок 3: Знайдіть у переліку доступних пристроїв гарантуру "Hyperpunk Truetones HD" та натисніть "Прив'язати"

До Вашої уваги: якщо сполучення вже було виконано, після увімкнення, навушники підключаються до пристрою по BT протягом 2-4 секунд. У випадку, якщо з'єднання не відбулося, навушники будуть чекати на підключення протягом 3 хвилин, а потім вимкнуться.

Керування

	Лівий навушник	Правий навушник	Подія
Торкнітьс один раз	Лідовості/Завершити виклик	Лідовості/Завершити виклик	Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1,5 секунди, щоб відмовитися відповісти на дзвінок	Утримуйте 1,5 секунди, щоб відмовитися відповісти на дзвінок	Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1,5 секунди, щоб викликати SIRI/Google Assistant	Утримуйте 1,5 секунди, щоб викликати SIRI/Google Assistant	Відтворення музики (аудио-відео контенту)
	Відтворення/Пауза		Відтворення музики
Торкнітьс двічі	Наступна доріжка	Передня доріжка	Відтворення музики
Торкнітьс тричі	Зменшити гучність	Збільшити гучність	Відтворення музики (аудио-відео контенту)/ Телефонний дзвінок
Торкнітьс чотири рази	Ігровий режим / Музичний режим	Ігровий режим / Музичний режим	Відтворення музики (аудио-відео контенту)

Сигнали світлового індикатора

Статус	Стан індикатора
Заряджено повністю	◦ ◦ ◦ ◦
Заряджено більше половини	◦ ◦ ◦ ◦
Заряджено на половини	◦ ◦ ◦ ◦
Заряджено менше чверті	◦

Гарантія виробника

При дотриманні користувачем правил експлуатації, та з урахуванням застережень, викладених у цьому посібнику користувач, пристрій забезпечує безпеку при використанні та не наносить шкоди ні дітям, ні людям, та є придатним до експлуатації в певних навігационних формах, а саме: моменту подорожі та всі урахування часу перебування в режимі стрім дотримання правил експлуатації. Право на гарантію надається при заповненні відомостей гарантійного талона, що додається. Для отримання більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтеся за адресою електронної пошти.

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. І у разі в різних країнах можуть відрізнятися. Оскільки це повільно інформовано про гарантію, щоб дізнатися про свої права споживача та додаткові засоби захисту, які надаються за цією гарантією на виробі.

Важливі застереження:

- Не можна відкривати або модифікувати продукт
- Не робіть ніяких спроб на намаганнях персоналу його обслуговування
- Якщо ви побачите перепад в середовищі, температура якого виходить за межі допустимого діапазону, відключіть пристрій і зачекайте, поки робоча температура стабілізується в межах зазначеного діапазону.
- Не допускайте потрапляння на виробі рідини

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати можливості експлуатації обладнання та втрати гарантії.

Якщо продукт гарантія неможливого ремонту, зверніться до служби підтримки HATOR за допомогою електронної пошти.

Найд команда підтримки складається з досвідчених консультантів та сервісних інженерів, які орієнтовані на допомогу клієнтам.

Підтримка

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. І у разі можуть відрізнятися в залежності від країни.

Деякі форми реалізації прав споживача при забезпеченні гарантійних зобов'язань по продукту можуть виконуватися через точки розподілу торгівлі (в тому числі онлайн-магазин), які, в свою чергу, несуть повну відповідальність за довіреністю законодавства щодо захисту споживача.

Правила умовної раннього виробу відносяться до прав умовної ліквідації побутових виробів. На відміну від побутових виробів, вироб слід здати до відповідного пункту прийому електричного та електронного устаткування з метою переробки. Зайте пристрій до спеціалізованого центру збору й утилізації виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано даний пристрій. Компетентні організації відповідальні даний пристрій на безпечну для довкілля переробку, за неправильну утилізацію виробів відповідно до діючого законодавства країни у якій було придбано пристрій.

Сторінка: TOB-ANB-ЄПТЕК ІТД. Завдання: чл. ТМБ гарантує HATOR Hyperpunk Truetones HD відповідно Технічному регламенту радіобезпечності та електромагнітної сумісності (EMC) (в тому числі в частині вимог до електромагнітної та електричної сумісності обладнання). Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за адресою: emc.hator.com

Постачальник / виробець в Україні: TOB-ANB-ЄПТЕК ІТД. Адреса: вул. Дегтарівська, 33а, м. Київ, Україна, dealer@eetek.com

Гарантійний період: 12 місяців

©2023 HATOR Gaming. Всі права захищені. Всі зареєстровані товарні знаки є власністю їх відповідних власників.